

令和3年3月24日  
(事務担当)  
伝統産業振興室 加藤  
TEL:076-225-1526 (内4489)

いしかわ生活工芸ミュージアム企画展

鳥も花も虫も 一春を待っていたー

取材のお願い

春の訪れを待っていた自然界の生きとし生けるものが、伝統工芸の力をはみ出して会場を彩ります。春の巡りはいつだって、どこにいても人間をワクワクさせるものです。それは自然界の鳥や花や虫が一齐に動き出し、開花して私たち人間の目にも心にも鮮やかな感動を与えてくれるからでしょう。

当館は「いしかわ生活工芸ミュージアム」という通称のもと、一年が経過致しました。この度の企画展では、より生活に根付いた伝統的工芸品の数々と、工芸の新しい一面を観ていただけるアートな作品も含めて若い作家たちのエネルギーを感じていただけたら幸いです。是非取材して頂きますようお願い致します。

◇**タイトル**：鳥も花も虫も 一春を待っていたー

◇**内容紹介**：自然界の生きとし生けるものをモチーフに、8人の作家がそれぞれの工芸分野で制作した作品を展示・販売します。

◇**出展者**：井上 藍 (染色)、大塚 麻由 (ガラス)、川村 友美 (漆)、菊田 宏幸 (加賀友禅)、佐々木ひとみ (彫金)、ヒトツマミ清水 由佳 (つまみ細工)、堀 貴春 (陶芸)、森下 優理 (九谷焼)

◇**会 期**：令和3年3月26日(金)～令和3年5月17日(月)  
9:00～17:00 (最終日は15:00終了) ※4月15日(木)は休館

◇**会 場**：1F ギャラリー

◇**入 場**：無料

◇**ワークショップ**：「つまみ細工のお花作り体験」

つまみ細工で花びらをつくり、キーホルダーに仕立てます。

日時 2021年5月3日(月・祝) 10:00～、10:45～、11:30～、13:00～、13:45～、14:30～、15:15～ 所要時間 40分 各回とも定員4名

料金 1,000円 講師 ヒトツマミ清水 由佳

ご予約はTEL076-262-2020 いしかわ生活工芸ミュージアムまで

〈問い合わせ及び取材申し込み先〉

いしかわ生活工芸ミュージアム（石川県立伝統産業工芸館）

金沢市兼六町 1-1 Tel.076-262-2020

<http://www.ishikawa-densankan.jp> 指定管理者 ナカダ・クラフトプロジェクト

広報担当 E-mail : [info@ishikawa-densankan.jp](mailto:info@ishikawa-densankan.jp)

□企画展「鳥も花も虫もー春を待っていたー」出展作品フォト



令和3年3月24日

(事務担当)

伝統産業振興室 加藤

TEL:076-225-1526 (内4489)

いしかわ生活工芸ミュージアム企画展

産業技術×伝統工芸 ―アイデアをつないで未来へ―

取材のお願い

産業技術と伝統工芸の融合で生まれたアイデアいっぱいの工芸品たちが集まりました。

AI やデジタルなど社会の変化で多様化されつつあるものが、人の手を通り越して伝統工芸とマッチング。産業技術の力と伝統工芸の多様性がアイデアを生み出し、次々と新しい商品が開発されています。

この度の企画展では、環境問題と直結した SDGs の考え方から生まれた商品など、社会と生活に寄り添った伝統工芸の新しいカタチを提案しています。何百年も受け継がれ、職人や作家が日々鍛錬してきた伝統技術もまた、改良や創造の繰り返しであり、共にその先を見つめる思いが伝統工芸の未来を明るくしてくれるはずです。伝統工芸の魅力の幅を大きく広げる作品の数々をお楽しみいただけるものと思います。是非取材して頂きますようお願い致します。

◇**タイトル**：産業技術×伝統工芸 ―アイデアをつないで未来へ―

◇**内容紹介**：様々な産業技術と伝統工芸の融合で生まれた新しい工芸品をご紹介します。九谷焼や加賀友禅、漆や金工、木工が新しいスタイルで登場して、社会や生活に寄り添った伝統工芸のカタチを提案します。

◇**出展者**：四十沢木材工芸、(株)朝日電機製作所、(株)金森合金、(有)シーブレーション、芝山佳範・北陸ファクトリーコネクション、本多商店、ロゼッタワークス(株)

◇**会期**：令和3年3月26日(金)～令和3年5月17日(月) ※4月15日(木)は休館  
9:00～17:00 (最終日は15:00終了)

◇**会場**：2F 第4企画展示室

◇**入場**：有料 大人(18歳以上260円、65歳以上210円) 小人(17歳以下100円) 未就学児無料

◇**ワークショップ**：「加賀友禅の技法でつくるみつろうラップ」

友禅技法で桜を描き、何度も使える「みつろうラップ」を作ります。

日時 4月18日(日) 10:00～、13:00～、15:00～、各回とも定員4名 小学生以上

料金 2,000円 所要時間 約90分

ご予約はTel076-262-2020 いしかわ生活工芸ミュージアムまで

〈問い合わせ及び取材申し込み先〉

いしかわ生活工芸ミュージアム（石川県立伝統産業工芸館）

金沢市兼六町 1-1 TEL076-262-2020

<http://www.ishikawa-densankan.jp> 指定管理者 ナカダ・クラフトプロジェクト

広報担当 E-mail : [info@ishikawa-densankan.jp](mailto:info@ishikawa-densankan.jp)

□企画展「産業技術×伝統工芸ーアイデアをつないで未来へー」出展作品フォト



鳥も花も虫も

— 春を待っていた —



会場：1Fギャラリー

Everybody has been waiting for Spring Birds, Flowers and Butterflies.

2021.3.26 FRI → 5.17 MON

産業技術 × 伝統工芸



会場：2F第4展示室

— アイデアをつないで未来へ —

Leading to the future

Industrial technology × Traditional craftsmanship



# 鳥も花も虫も - 春を待っていた -

春の訪れを待っていた自然界の生きとし生けるものが、伝統工芸の力をはみ出して会場を彩ります。春の巡りは、いつだって、どこにいても人間をワクワクさせるものです。それは自然界の鳥や花や虫が一斉に動き出し、開花して私たち人間の目にも心にも鮮やかな感動を与えてくれるからでしょう。

当館は「いしかわ生活工芸ミュージアム」という通称のもと、一年が経過致しました。来館者の皆様には、より生活に根付いた伝統的工芸品の数々と、工芸の新しい一面を観ていただけるアートな作品も含めて若い作家たちのエネルギーを感じていただけたら幸いです。

出展者：井上藍（染色）、大塚麻由（ガラス）、川村友美（漆）、菊田宏幸（加賀友禅）  
佐々木ひとみ（金属工芸）、ヒトツミ清水由佳（つまみ細工）、堀貴春（陶芸）、森下優理（九谷焼）

会場 1Fギャラリー（無料ゾーン）

時間 9:00～17:00（最終日のみ15時まで）



Photo:TOSHIMITSU TAKAHASHI2020

## WS Day! つまみ細工のお花作り体験

つまみ細工で花びらをつくり、キーホルダーを仕立てます。

日時 5月3日(月・祝) ※所要時間40分

10:00～、10:45～、11:30～、13:00～、13:45～、14:30～、15:15～

参加費 1,000円 講師 ヒトツミ 清水由佳 定員 各回4名



予約は、いしかわ生活工芸ミュージアム(076-262-2020)まで。当日も空きがあれば飛び入り参加大歓迎!

# 産業技術 × 伝統工芸 - アイデアをつないで未来へ -

産業技術と伝統工芸の融合で生まれたアイデアいっぱいの工芸品たちが集まりました。

AIやデジタルなど社会の変化で多様化されつつあるものが、人の手を乗り越えて伝統工芸とマッチング。産業技術の力と伝統工芸の多様性がアイデアを生み出し、次々と新しい商品が開発されています。この度の企画展では、環境問題と直結したSDGsの考えから生まれた商品など、社会と生活に寄り添った伝統工芸の新しいカタチが生まれました。何百年も受け継がれ、職人や作家が日々鍛錬してきた伝統技術もまた、改良や創造の繰り返しであり、共にその先を見つめる思いが伝統工芸の未来を明るくしてくれるはず。伝統工芸の魅力の幅を大きく広げる作品の数々をどうぞお楽しみください。

出展者：四十沢木材工業、株式会社朝日電機製作所、株式会社金森合金、有限会社シーブレン、芝山佳範・北陸ファクトリーコネクション、本多商店、ロゼッタワークス株式会社

会場 2F第4展示室（有料ゾーン）

時間 9:00～17:00（最終日のみ15時まで）



## WS Day! 加賀友禅の技法で作るみつろうラップ

友禅技法で桜を描き、何度も使える「みつろうラップ」を作ります。

日時 4/18(日) 10:00～、13:00～、15:00～

参加費 2,000円 対象 小学生以上 定員 各回4名



予約は、いしかわ生活工芸ミュージアム(076-262-2020)まで。当日も空きがあれば飛び入り参加大歓迎!

## 体験 PROGRAM

いつでも体験出来ます

### 水引ぼち袋



(体験料 / ¥500 + 入館料)

### 菌細工



(体験料 / ¥500 + 入館料)

### 組子のコースター



(体験料 / ¥1,000 + 入館料)

### 大塚の樹材でつくる カスタネット



(体験料 / ¥600 + 入館料)

【受付時間】  
● 9:00～11:00 ● 13:30～16:00

【所要時間】  
いずれも約20分程度

※5人以上で体験希望の場合は3日前までに電話予約をお願い致します。TEL:076-262-2020

※上記の体験はいずれも当館2Fへの入館が条件となっております。入館料は下記をご覧ください。

## 次回企画展

5/22(金)～7/13(月)  
きもちとかたち  
Metal-works  
-奥深き金属工芸-

★マークは体験あります。

|    |               |             |              |    |              |    |             |
|----|---------------|-------------|--------------|----|--------------|----|-------------|
| 3月 | 6日(土) 竹細工★    | 4月          | 3日(土) 九谷焼    | 5月 | 1日(土) 金沢箔★   | 5月 | 15日(土) 加賀毛針 |
|    | 7日(日) 竹細工★    |             | 4日(日) 九谷焼    |    | 2日(日) 金沢箔★   |    | 16日(日) 加賀毛針 |
|    | 13日(土) 輪島塗    |             | 10日(土) 山中漆器  |    | 3日(月・祝) 金沢箔★ |    | 22日(土) 郷土玩具 |
|    | 14日(日) 輪島塗    |             | 11日(日) 山中漆器  |    | 4日(火・祝) 檜細工★ |    | 23日(日) 郷土玩具 |
|    | 20日(土・祝) 山中漆器 | 17日(土) 牛首袖  | 5日(水・祝) 檜細工★ |    | 29日(土) 金沢漆器  |    |             |
|    | 21日(日) 山中漆器   | 18日(日) 牛首袖  | 8日(土) 和紙川北★  |    | 30日(日) 金沢漆器  |    |             |
|    | 27日(土) 和紙仁行★  | 24日(土) 金沢仏壇 | 9日(日) 和紙川北★  |    |              |    |             |
|    | 28日(日) 和紙仁行★  | 25日(日) 金沢仏壇 |              |    |              |    |             |

【実演時間】午前10時から午後3時まで(正午から午後1時までは休憩) 【実演場所】1階エントランスホール  
※日程は変更となる場合がございます。※詳細はいしかわ生活工芸ミュージアムまでお問い合わせ下さい。

| 開館時間      |                                     |
|-----------|-------------------------------------|
| 午前9時～午後5時 | (入館は午後4時45分まで)                      |
| 休館日       |                                     |
| 4月～11月    | 毎月第3木曜日                             |
| 12月～3月    | 毎週木曜日および年末・年始(12/31～1/3)(祝日の木曜日は除く) |
| 入館料       |                                     |
| 1階:無料     |                                     |
| 2階:有料     | 個人 団体(30名以上)                        |
| 大人 18才以上  | 260円 210円                           |
| 大人 65才以上  | 210円 210円                           |
| 小人 17才以下  | 100円 80円                            |

交通案内

バス JR金沢駅より北鉄バス小立野方面行きに乗車約15分。出羽町で下車。徒歩1分。

タクシー JR金沢駅から約15分。

車 北陸自動車道金沢東または金沢西インターから30分。駐車場有(無料)